



**ERGEAR TEKNOLOJİ İNŞAAT PEYZAJ SANAYİ VE TİCARET ANONİM  
ŞİRKETİ**

**SON KULLANICI LİSANS SÖZLEŞMESİ**

*LÜTFEN BU SÖZLEŞMEYİ DİKKATLİCE OKUYUNUZ. İŞBU SON KULLANICI LİSANS SÖZLEŞMESİ ERGEAR TEKNOLOJİ İNŞAAT PEYZAJ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ'DEN MÜNHASİR OLMAYAN KULLANMA LİSANSINI TEMİN ETTİĞİNİZ YAZILIMDAN FAYLANABİLMENİZ AMACI İLE BU SÖZLEŞMEYİ ONAYLAYARAK YAZILIMI BİLGİSAYARINIZA YÜKLEYEREK YA DA YAZILIMI KULLANARAK İŞBU EULA SÖZLEŞMESİNİN İÇERİĞİNİ ANLADIĞINIZI VE HÜKÜMLERİ KABUL ETTİĞİNİZİ BEYAN ETMİŞ OLUYORSUNUZ. EĞER BU KOŞULLARI KABUL ETMİYORSANIZ YAZILIMI İNDİRMEYİN, YÜKLEMİYİN YA DA KULLANMAYIN.*

**MADDE 1 – TANIMLAR**

- a) **“ERGEAR”**: Yazılım'ın fikri ve sınai mülkiyet haklarına sahip **ERGEAR TEKNOLOJİ İNŞAAT PEYZAJ SANAYİ VE TİCARET ANONİM ŞİRKETİ** firmasını tanımlar.
- b) **“KULLANICI”**: İşbu sözleşme uyarınca, hakları ERGEAR'a ait donanım ve yazılımın kullanma lisans haklarını satın alan veya inceleme amacıyla bilgisayarına indirip kuran, uygulamadan faydalanmak amacı ile faaliyet gösteren ve kullanım gerçekleştiren özel ya da tüzel kişileri tanımlar.
- c) **“YAZILIM”**: İşbu sözleşme kapsamında KULLANICI'nın lisans ve kullanım hakkına sahip olduğu, mülkiyet, mali/telif hakları ERGEAR'a ait olan; ERGEAR tarafından geliştirilen insan veya makine tarafından okunabilir formdaki bilgisayar programını tanımlar.
- d) **“YAZILIM KULLANMA LİSANSI”**: Lisans Sözleşmesi, Yazılıma ait dokümantasyon ve Fikir ve Sanat Eserleri Kanununda tanımlanan Yazılımı kullanabilmek için gerekli lisansı

tanımlar. Bu sözleşmede ERGEAR yazılım ürününe bağlı lisans anlamında kullanılmıştır.

e) “ÜÇÜNCÜ ŞAHIS”: Bu Sözleşme’nin tarafları dışında kalan; gerçek kişi, şahıs veya sermaye şirketi veya kurum, kuruluş, vakıf, dernek vb. hukuki işlem ehliyetine sahip; yerli, yabancı bütün kamu ve özel “kişilerini” kapsamak üzere kullanılmıştır.

## **MADDE 2 - ÜÇÜNCÜ TARAF YAZILIMI**

“Yalt” yazılımı, Ergear’a ait yazılımlara ek olarak, üçüncü taraflardan lisans alınarak kullanılmış olan yazılımları da (‘Üçüncü Taraf Yazılımı’ ve ‘Üçüncü Taraf Lisansı’) içerebilir. Üçün taraf yazılımlarının lisansının tarafınıza verilmesi halinde, ilgili Üçüncü Taraf Yazılımlarının Üçüncü Taraf Lisansı hüküm ve koşullarına tabidir.

## **MADDE 3 - LİSANS HAKLARI**

İşbu EULA hüküm ve koşullarının tümüne uymanız koşuluyla ŞİRKET aşağıdaki hakları tarafınıza verir:

### **3.1. Yükleme ve kullanım.**

(a) Ergear’a ait YALT adlı Yazılım’ın bir kopyasını bir kişisel bilgisayara veya başka bir aygıtta yükleyebilir ve söz konusu ortamlarda kullanabilirsiniz; ve

(b) Ergear Yazılımı’nda değişiklik yapılamaz ve Ergear Yazılımı’nın lisans ve kontrol özelliklerini devre dışı bırakamazsınız.

**3.2 Uzaktan Destek için Lisans Verilmesi.** Yalnızca tarafınıza teknik destek ve bakım hizmetleri vermek amacı doğrultusunda, herhangi bir aygıtın lisanslı Yazılım kopyanıza erişmesine ve bunu kullanmasına izin verebilirsiniz.

**3.3 Ortam Öğeleri için Lisans Verilmesi** Yazılım, Yazılım’da kullanımınız için tanımlanmış bazı fotoğrafları, küçük resimleri, şekilleri, animasyonları, sesleri, müziği ve video klipleri (tümü “Ortam Öğeleri” olarak anılacaktır) içerebilir. Ortam öğelerini kopyalayabilir ve değiştirebilir, ve web siteleriniz de dahil olmak üzere, yazılım ürünlerinizin ve hizmetlerinizin bir parçası olarak değişikliklerinizle birlikte bunların lisansını verebilir, görüntüleyebilir ve dağıtabilirsiniz; ancak, aşağıdakilerden herhangi birini yapma lisansınız yoktur:

- Ürünün ya da hizmetin birincil değerinin Ortam Öğeleri’nde bulunması durumunda, Ortam Öğeleri’nin kopyalarını kendi başlarına veya bir araya getirilerek oluşturulan herhangi bir derlemenin, ürünün veya hizmetin bir parçası olarak satamaz, lisansını veremez ya da dağıtamazsınız.

- Ürününüzü veya hizmetinizi satın alan müşterilere Ortam Öğeleri'nin lisansını vermesi veya dağıtması için herhangi bir hak tanıyamazsınız.
- Ticari amaçla veya herhangi bir ürün, hizmet, tüzel kişilik veya faaliyet ile ilişkinizi veya onayınızı açık veya zımnen ifade etmek amacıyla, teşhis edilebilir bireylerin, hükümetlerin, logoların, isim baş harflerinin, amblemlerin, ticari markaların veya tüzel kişilerin temsili gösterimlerini içeren Ortam Öğeleri'nin herhangi birinin lisansını veremez veya dağıtamazsınız.
- Ortam Öğeleri'ni kullanarak, söz konusu eserin oluşturulduğu sırada yasalar tarafından müstehcen veya skandal olarak tanımlanan eserler yaratamazsınız.

## **Hakların ve Sınırlamaların Tanımları**

### **MADDE 4**

**4.1. Zorunlu Etkinleştirme:** İŞBU YAZILIM, YAZILIM'IN LİSANSIZ KULLANIMINI ENGELLEMEK ÜZERE TASARIMLANMIŞ TEKNOLOJİK ÖNLEMLERİ İÇERMEKTEDİR. Elinizdeki Yazılım kopyasını başlatma sıralamasında tanımlandığı şekilde etkinleştirmemeniz durumunda, belirli sayıda ürün başlatma girişiminden sonra işbu EULA'dan kaynaklanan Yazılım'a ilişkin haklarınızı kullanmanız mümkün olmayabilir. Ayrıca, bilgisayarınızın donanımını veya Yazılım'ı değiştirdiğinizde, Yazılım'ı yeniden etkinleştirmeniz gerekebilir. ERGEAR söz konusu önlemleri Yazılım'ın, yasal olarak lisanslı bir kopyasına sahip olduğunuzu doğrulamak üzere kullanacaktır. Yazılım'ın lisanslı bir kopyasını kullanmıyorsanız, Yazılım'ı veya Yazılım'ın güncelleştirmelerini yükleyemezsiniz. ERGEAR, söz konusu işlem sırasında aygıtınızdan sizi kişisel olarak tanıtabilecek herhangi bir bilgi toplamayacaktır.

**4.2. İnternet Tabanlı Hizmetler:** Yazılım ile ilişkili ERGEAR-YALT İnternet tabanlı hizmetlerini, söz konusu hizmetlere zarar verecek, devre dışı bırakacak, aşırı yük bindirecek veya zayıflamasına yol açacak ya da başka herhangi bir tarafın bu hizmetleri kullanımına ya da bunlardan yararlanmasına müdahale edecek herhangi bir biçimde kullanamazsınız. İnternet tabanlı hizmetlerle ilişkili herhangi bir hizmete, hesaba, bilgisayar sistemlerine veya ağlarına yetkisiz erişim sağlamak amacıyla girişimde bulunamazsınız.

**4.3. Konuşma/El Yazısı Tanıma.** Yazılım'ın konuşma ve/veya el yazısı tanıma bileşeni (bileşenleri) içermesi durumunda, konuşma ve el yazısı tanıma özelliklerinin, doğası gereği istatistikî işlemler olduğunu; tanıma hatalarının bu işlemlerin yapısında bulunduğunu; bu tür hatalarının ele alınmasının, tanıma işlemlerinin denetlenmesinin ve herhangi bir hatanın

düzeltilmesinin sizin sorumluluğunuz altında bulunduğunu bilmelisiniz. ERGEAR veya tedarikçileri konuşma ve el yazısı tanıma işlemlerindeki hatalardan kaynaklanan herhangi bir zarardan sorumlu tutulamayacaktır.

## **Hakların Saklı Tutulması ve Mülkiyet**

### **MADDE 5**

YALT, işbu EULA'da açıkça belirtilmeyen tüm hakları saklı tutar. Yazılım, telif hakları ve diğer fikri mülkiyet yasa ve anlaşmalarıyla korunmaktadır. Telif hakları, yazılım mülkiyet hakları ve diğer fikri mülkiyet hakları, ERGEAR veya tedarikçilerine aittir. Yazılım'ın satışı yapılmamakta, lisans verilmektedir. İşbu EULA tarafınıza ERGEAR'ın ticari markaları veya hizmet markaları üzerinde herhangi bir hak vermemektedir. Yazılım ve Kullanıcı Belgeleri üzerindeki fikri mülkiyet hakları ERGEAR'a aittir. Yazılıma dair hiçbir ürün numarasını, telif hakkı bildirimini veya mülkiyet hakkı sınırlamasını kaldıramazsınız. Lisans'ın son bulmasından itibaren, varsa değiştirilmiş kopyaları da dahil olmak üzere tüm Yazılım kopyalarını ve yazılı metaryali imha etme borcunuz bulunmaktadır.

## **Tersine Mühendislik, Kaynak Koda Dönüştürme ve Derlemeyi Çözmeye İlişkin Sınırlamalar**

### **MADDE**

İşbu sınırlamaya rağmen, uygulanabilir yasa hükümlerince açıkça izin verilmesi ve bu izni aşmayacak haller haricinde, Yazılım üzerinde ters mühendislik işlemi yapamaz, Yazılım'ı kaynak koda dönüştüremez ve bileşenlerine ayıramazsınız. ERGEAR'ın özel ve yazılı şekilde verilmiş izni olmadan Yazılım'ı değişikliğe uğratamaz, uyarlayamaz, başka bir dile çevirerek yazılım vasıtası ile faaliyet gösteremez ve Yazılım'ın türevlerini üretemezsiniz.

## **Kiralama ve Ticari Amaçlı Ana Bilgisayar Hizmeti Yasağı**

### **MADDE 7**

Yazılım'ı kiraya, finansal kiralama veya ödünç veremez veya Yazılım ile birlikte ticari ana bilgisayar hizmetleri veremezsiniz.

## **Veri Kullanımı Onayı**

### **MADDE 8**

ERGEAR ve anlaşmalı kuruluşlarının yazılım veya ürünlerini kullanmanız ile elde edilecek olan teknik bilgilerinin toplanmasını ve kullanılmasını kabul etmiş bulunuyorsunuz. ERGEAR, bu bilgileri yalnızca ürünlerimizi geliştirmek veya size özelleştirilmiş hizmet ya da teknolojiler sağlamak için kullanabilecek ve bu bilgileri sizi kişisel olarak tanıttak biçimde açıklamayacaktır. Bahse konu bilgiler ERGEAR'a ait gizlilik ilkeleri çerçevesinde korunmakta ve saklanmaktadır.

## **Üçüncü Şahısların Sitelerine Bağlantılar**

### **MADDE 9**

ERGEAR, üçüncü şahıs sitelerinin veya hizmetlerinin içeriklerinden ve faaliyetlerinden üçüncü şahısların siteleri veya hizmetleri içerisinde yer alan bağlantılardan veya üçüncü şahısların sitelerinde veya hizmetlerinde yapılan değişikliklerden ya da güncelleştirmelerden sorumlu tutulamaz.

## **Ek Yazılım/Hizmetler**

### **MADDE 10**

İşbu EULA, Yazılım'ın ilk kopyasını aldığınız tarihten sonra ERGEAR'ın size sağlayacağı veya kullanılabilir biçimde hazır tutacağı Yazılım güncelleştirmeleri, ekleri, eklenti bileşenleri veya Internet tabanlı hizmet bileşenlerine, söz konusu öğelere ayrı hükümlerin eşlik etmemesi durumunda, uygulanır.

ERGEAR, Yazılımın kullanımı vasıtasıyla tarafınıza sağlanan veya kullanılabilir biçimde hazır tutulan Internet tabanlı hizmetlere son verme hakkını saklı tutar.

## **Yükseltmeler**

### **MADDE 11**

Ergear'a ait yazılımı yükseltme, güncelleştirme veya Yazılım'ı kullanabilmek için, öncelikle ERGEAR tarafından yükseltmeye uygun olduğu belirtilmiş yazılım için lisansınızın olması gerekmektedir.

Yükseltmeyi yükledikten sonra, yükseltilmiş yazılımın bir parçası olması hali dışında, yükseltmeye uygunluğunuzun temelini oluşturan orijinal yazılımı artık kullanamazsınız.

Ergear, Yükseltme ile başka koşullar öne sürmediği sürece tüm Yükseltmeler için bu EULA geçerli olup; koşullar arasında çelişki olması durumunda söz konusu diğer koşullar geçerli olur.

### **Yeniden Satılamaz Yazılım**

#### **MADDE 12**

“Yeniden Satılamaz” olarak tanımlanmış Yazılım, satılamaz veya sair biçimlerde bir bedel karşılığında devredilemez veya tanıtım, test veya değerlendirme amaçları dışında kullanılamaz.

### **İhracat Sınırlamaları**

#### **MADDE 13**

YALT adlı yazılımın ERGEAR ihracat yetki alanına tabi olduğunu kabul ediyorsunuz. ERGEAR ve diğer hükümetlerin son kullanıcı son kullanım ve hedef kısıtlamaları ile beraber ERGEAR İhracat Yönetimi Düzenlemeleri dahil Yazılım için geçerli olan ilgili bütün ulusal ve uluslararası kanunlara, yönetmeliklere uymayı kabul ediyorsunuz .

### **Bileşenlerin Ayrılması**

#### **MADDE 14**

Yazılım'a tek bir ürün olarak lisans verilmektedir. Bunun bileşen parçaları birden fazla aygıtta kullanılmak üzere ayrılamaz.

### **Fesih**

#### **MADDE 15**

Diğer hakların saklı kalması kaydıyla, işbu EULA koşullarına ve şartlarına uymadığınız takdirde, ERGEAR, bu EULA'yı feshedebilir. Böyle bir durumda, Yazılım ve bütün bileşen parçalarının tüm kopyalarını imha etmeniz gerekir.

### **Uyuşmazlık Halleri**

#### **MADDE 16**

İşbu sözleşmeden kaynaklanan tüm uyuşmazlık hallerinde İSTANBUL Mahkeme ve İcra Müdürlüklerinin yetkili olduğunu taraflar kabul ve taahhüt ederler.

### **Sözleşmenin Tamamı; Bölünebilirliği**

#### **MADDE 17**

İşbu EULA, (yazılım ile birlikte verilen bu EULA'da yapılan değişiklikler ve ekler dahil olmak üzere) tarafınızla ŞİRKET arasında Yazılım'a ve (varsa) destek hizmetlerine ilişkin sözleşmenin tümüdür ve Yazılım ile işbu EULA kapsamındaki diğer konulara ilişkin olarak önceden ya da aynı anda yapılmış sözlü veya yazılı iletişimleri, teklifleri ve beyanları geçersiz kılıp bunların yerine geçer. Destek hizmetleriyle ilgili ŞİRKET ilkeleri ve programlarındaki

hükümlerin bu EULA'daki hükümlerle çelişmesi durumunda bu EULA'daki hükümler geçerli olacaktır. Bu EULA'nın herhangi bir hükmünün geçersiz, hükümsüz, uygulanamaz veya kanuna aykırı hale gelmesi durumunda diğer hükümler yürürlükte kalmaya ve geçerli olmaya devam eder.

Aşağıdakiler, bu ürünü başka bir ülkede satın almanız halinde uygulanır:

**ŞİRKET** Garantisi. Kanundan doğan haklar saklıdır - Aşağıdaki garanti herhangi bir coğrafi alanla sınırlandırılmadığı gibi, yetkili satıcınıza veya Ürün'ü doğrudan **ŞİRKET**'ten satın almanız halinde **ŞİRKET**'a karşı sahip olduğunuz kanuni hakları etkilemez.

Garanti - Ürün, herhangi bir kullanıcının özel amacına yönelik olarak değil, genel amaçlı bir ürün olarak tasarlanmış ve sunulmuştur. Hiçbir Ürünün tamamen hatasız olmadığını kabul etmekteyiz ve bu nedenle dosyalarınızı düzenli olarak yedeklemenizi kuvvetle tavsiye ederiz. Geçerli bir lisansınızın bulunması şartıyla, **ŞİRKET**,

a) Ürün'ü kullanma lisansınızın elinize ulaştığı tarihten itibaren ..... günlük bir süre veya uygulanacak hukukun izin verdiği en kısa süre içerisinde, Ürün'ün birlikte sunulan yazılı belgelere büyük ölçüde uygun olarak çalışacağını; ve

b) **ŞİRKET** tarafından sağlanacak her türlü destek hizmetinin büyük ölçüde, **ŞİRKET** tarafından size temin edilen ve konuya uygulanabilir nitelikteki yazılı belgelerde tanımlandığı biçimde olacağını ve **ŞİRKET** destek mühendislerinin her türlü sorunu çözmekte makul çaba, özen ve beceriyi göstereceklerini garanti eder. Ürün'ün işbu garantiye uygun olmaması halinde, **ŞİRKET** ya

a) Ürün'ü tamir edecek veya değiştirecek ya da

b) Ödemiş olduğunuz bedeli size iade edecektir.

Ürün hatasının kazadan, amacı dışında ya da kötüye kullanma veya yanlış kullanımdan doğması halinde işbu garanti geçersizdir. Yenilenen Ürün, orijinal garanti süresinden geriye kalan süre veya ..... günlük süreden hangisi daha uzunsa, o süre için garanti kapsamında olacaktır. Yukarıdaki garantinin Ürün'e ve her türlü destek hizmetine ilişkin yegane garantiniz olduğunu kabul etmekteyiz.

### **Diğer Her Türlü Şartın Kapsam Dışında Tutulması**

#### **MADDE 18**

Uygulanacak hukukça izin verilen en geniş ölçüde ve yukarıdaki garantiye tabi olmak üzere, **ŞİRKET**, Ürün'e ve Ürün ile birlikte verilen yazılı evraka ilişkin olarak özel amaç bakımından uygunluk veya tatmin edici kaliteye yönelik zımni garantiler de dahil ve fakat bunlarla sınırlı olmamak üzere, açık veya zımni (gerek kanundan gerek kazai içtihatlar ve örf adet hukuku gerekse bunlara ek veya sair başka kaynaklardan doğan) hiçbir garanti, şart ve sair hükümlerden sorumlu olmayacağını beyan eder. Bu suretle sorumluluk kapsamı dışında tutulamayacak zımni garantiler, ..... gün veya uygulanacak hukukun izin verdiği en kısa süreden daha uzun olanıyla sınırlıdır.

### **Sorumluluğun Sınırlandırılması**

#### **MADDE 19**

Bu ürünün kullanılmasından doğacak hiçbir doğrudan veya dolaylı zarardan, zarar miktarı sınırlandırılmaksızın ne ERGEAR ne de bahse konu ürünün yaratılması, üretimi ya da teslimine

katılmış olan herhangi bir kurum hiçbir şekilde sorumlu tutulamaz. Uygulanacak hukukça izin verilen en geniş derecede ve ERGEAR Garantisi'yle sağlananlar haricinde, ERGEAR ve sağlayıcıları Ürün'ün kullanımı veya kullanımının mümkün olmamasından kaynaklanan (ticari kar yoksunluğu, ticari işlerin aksaması, ticari bilgilerin kaybı veya sair maddi kayıplar da dahil ve fakat bunlarla sınırlı olmamak üzere) hiçbir zarardan, ERGEAR bu türden zararların gerçekleşme ihtimali hakkında bilgilendirilmiş olsa dahi, sorumlu olmayacaktır. Her durumda Ergear'ın işbu Sözleşmenin herhangi bir hükmü uyarınca sorumluluğu, Ürün için ödemiş olduğunuz miktarla sınırlıdır. Bu sınırlamalar, uygulanacak hukukça hariç tutulamayacak veya kısıtlanamayacak sorumluluklara uygulanamaz.

